

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelspalter

Das Humor- und Satire-Magazin

Gegründet 1875 von Jean Nötzli

Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn  
Telefon 071 846 88 76  
Fax 071 846 88 79  
nebelspalter@ep-group.ch  
www.nebelspalter.ch

#### VERLEGER

Thomas Engeli

#### REDAKTION

Hans Suter (Chefredaktor)  
hans.suter@ep-group.ch

Brigitte Baur  
brigitte.baur@ep-group.ch

#### STÄNDIGE MITARBEITER

Paul Aeschbach, Andreas Breinbauer,  
Andreas Broger, Reto Fontana, Fritz Herdi,  
Daniel Krieg, Sepp Renggli, Felix Renner,  
Werner Schmid, Kai Schütte, Hörmen Schmutz,  
Oliver Schopf, Jean Veenbos, Ulrich Weber,  
Marco R. Volken

#### REDAKTIONSASSISTENTIN

Patricia Sieber  
patricia.sieber@ep-group.ch

#### ART DIRECTOR/BILDREDAKTION

Igor Weber  
igor.weber@ep-group.ch

#### LAYOUT

Tiziana Secchi  
tiziana.secchi@ep-group.ch  
Aspasia Frantzis  
Kovikom AG, Goldach

#### KORREKTORAT

Brigitte Ackermann

#### VERKAUFSLEITUNG

Fabian Meier  
fabian.meier@ep-group.ch

#### ABONNENTENDIENST

abo@ep-group.ch  
Telefon 071 846 88 75

Jahresabonnement Inland Fr. 92.– (inkl. MwSt.),  
Ausland Fr. 110.–, Probeabo Fr. 20.– (3 Ausgaben),  
Einzelnummer Fr. 9,80  
Der «Nebelspalter» erscheint 10 x jährlich

#### DRUCK

AVD Goldach, 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und  
Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit  
Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheint auch das Wirtschaftsmaga-  
zin «KMU-Magazin» (10 Ausgaben pro Jahr, 7. Jahrgang).

EP

## TITELBILD

Michael Streun

Vogelgrippe made in China 42

Mut 43

Flughafenkontrolle 44

Oh Janet ... 45/46

Krieg lohnt sich nicht 47

## FALLBEIL

Marcel Ospel 4/5

## SCHWEIZ

Kreuzweise 6/7

Die Rote-Ratten-Jäger 8

Mehr Lohn für Marcel Ospel 9

WK in Schweden 10/11

Neue Verwahrungen 12

Gib Gas, Michael 13

Haben Sie es verdient? 14

Ein CH macht den Unterschied 15

Schweizer Wetter 16

Eidgenössische Waschtrommel 17

Bruch-Rechnung 18/19

Das Leben ist schwer 20

Mattscheibe 21

## «SWISS MADE»

Mona Lisa 22

Wissenswertes über die Schweiz 23

Wilhelm Alien Tell 24/25

Wer hat's erfunden? 26/27

GläubigAir 28/29

Schweizer Käse 30/31

## INTERNATIONAL

WorldWatch 34/35

Pulverfass in Haïti 36

Toll Kühn Collect 37

Mautständer 38/39

Deutschland sucht den Superstar 40/41

## DIVERSICUM

Cumulus-Karte 48

Rotscher, Rotscher 49

Die Wiedergeburt habgieriger  
Manager 50/51

Zu wenig Frauen! 52

Macht ist sexy 53

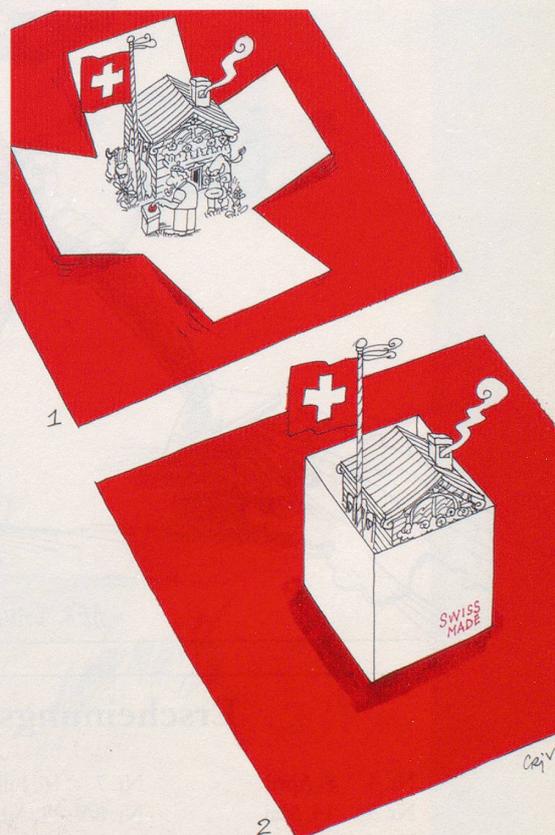
Herdi Fritz/Widersprüche 54

Dies & Das 55

Horoskop/Monatsgedicht 56

Kreuzworträtsel 57

Finale 58



ADRIANO CRIVELLI